



【関東窓口】Project Manager/Project Analyst ※翻訳プロジェクト管理

ICONクリニカルリサーチ合同会社での募集です。 通訳・翻訳のご経験のある方は...

募集職種

人材紹介会社

株式会社ジェイ エイ シー リクルートメント

採用企業名

ICONクリニカルリサーチ合同会社

求人ID

1567229

業種

CRO

会社の種類

外資系企業

雇用形態

正社員

勤務地

東京都 23区

給与

450万円 ~ 650万円

勤務時間

09:00 ~ 17:30

休日・休暇

【有給休暇】有給休暇は入社時から付与されます 入社7ヶ月目には最低10日以上 【休日】完全週休二日制 【休日】：土曜、日曜、祝...

更新日

2025年11月27日 14:48

応募必要条件

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

ビジネス会話レベル

日本語レベル

ネイティブ

最終学歴

大学卒：学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

【求人No NJB2320903】

【職務内容】

※以下クライアント = ICON グローバルにおける全部門。

同部門の Project Manager/Project Analystとして、クライアントの翻訳プロジェクトにおいて、プロジェクトの開始までのコミュニケーション（内容、費用などのすり合わせ）から全体のプロジェクトマネジメントー連（社内外の翻訳者との連携、納品までの進捗及び品質管理など）をご担当いただきます。

【主な業務内容】

- ・クライアントのニーズを踏まえてデータベースより翻訳者やレビューアーの選定、依頼
- ・案件進捗管理、予算内での管理
- ・翻訳チェッカーへのチェック依頼
- ・納品物の最終確認、納品
- ・クライアントの期待値を管理し、パートナーシップを強化する。
- ・必要に応じて、最終提案書を期限内にクライアントに提出する。
- ・クライアントのニーズに合致した成果物を作成するために、明確で簡潔なプロジェクト指示書の作成
- ・プロジェクトの運営にあたってチームメンバーとクライアントの連携
- ・緊急の問い合わせやタスクを効果的かつ迅速に管理し、プロジェクトのタイムラインの管理 等

【特徴】

業務は読み書き・会話を含めて9割以上が英語です。日本国内外、様々な地域の project がアサインされる予定であり、日本国内からの依頼であっても英語でご対応いただくことがございます。

当ポジションでは、翻訳業務そのものをご対応いただくことは想定しておりません。

ICON Language Services は、世界中（ICON 社内）のさまざまな臨床試験に関する翻訳サービスを提供しています。翻訳サービスの見積もり作成や提案書作成、顧客とのコミュニケーション管理を通じてより良いサービス提供ができるように注力しています。

※本ポジションのレポートラインは韓国に在籍するマネージャーです。

スキル・資格

【必須（MUST）】

- 翻訳会社または企業の翻訳部門における2年以上の Project Management のご経験（受注前～納品まで）
- ビジネスレベルの日本語力と英語力
- マイクロソフトオフィスを使用して業務が可能な方

【歓迎（WANT）】

- 医薬品開発に関する知識
- 顧客折衝、顧客管理の経験
- 翻訳支援ツール（CAT ツール）の使用経験
- マルチタスクな環境で業務が得意な方
- タイムマネジメント・業務の優先順位付けができる方

会社説明

1. 医薬品、医療機器、再生医療等製品、ワクチン等にかかる臨床開発、市販直後調査、製造販売後調査、臨床研究等の受託事業
2. 労働者派遣事業